

**GUIA TÉCNICO**

**TAÇA BRASIL DE MOUNTAIN  
BIKE – XCP**

**31/10 A 01/11/2015**

**MARINGÁ – PARANÁ –  
BRASIL**



## TAÇA BRASIL DE MOUNTAIN BIKE - XCP

### GUIA TÉCNICO

#### ARTIGO 1º ORGANIZAÇÃO

A Taça Brasil de Mountain Bike – XCP é um evento da Confederação Brasileira de Ciclismo e será realizada pelo Clube Maringaense de Ciclismo, com o patrocínio da Caixa Econômica Federal.

A Taça Brasil de Mountain Bike – XCP será regida pelos **Regulamentos da UCI**. Em caso de divergências entre o Português e o Inglês neste guia técnico, o Inglês deverá prevalecer.

A Taça Brasil de Mountain Bike - XCP acontecerá na cidade de Maringá, Paraná, Brasil.

#### ARTIGO 2º TIPO DE PROVA

A Taça Brasil de Mountain Bike – XCP prova é uma competição do calendário internacional de Mountain Bike e será válida para o Ranking Internacional UCI – Classe 3 para as categorias Elite/S23 Feminino e Masculino.

Para o Ranking Nacional, as categorias Elite/S23 Feminino e Masculino pontuarão na Classe XC – UCI e as demais categorias na Classe TB.

#### Classificação Final – Elite/S23 Feminino e Masculino

1º. LUGAR	10 PONTOS
2º. LUGAR	06 PONTOS
3º. LUGAR	04 PONTOS
4º. LUGAR	02 PONTOS
5º. LUGAR	01 PONTOS

Para a pontuação de ranking nacional verificar site da Confederação:

<http://www.cbc.esp.br/default/regulamento.php?m=mtb>

#### ARTIGO 3º INSCRIÇÕES

**Inscrições** no valor de R\$ 60,00 até 28/10/2015 + 1 litro de Leite que será entregue na retirada dos numerals e posteriormente será doado à uma entidade assistencial do município.

Inscrições on-Line pelo site [www.sistime.com.br](http://www.sistime.com.br)

### TECHNICAL GUIDE

#### ARTICLE 1<sup>ST</sup> ORGANIZATION

The event “**TAÇA BRASIL DE MOUNTAIN BIKE - XCP**” is organized by Clube Maringaense de Ciclismo with the supervision of Confederação Brasileira de Ciclismo and Union Cycliste International.

The event will be held in accordance with **UCI Regulations**. In case of a discrepancy between Portuguese and English in this technical guide, the English shall prevail. The event will take place in the city of Maringá, state Paraná, Brasil.

#### ARTICLE 2<sup>ND</sup> COMPETITION TYPE

It is a competition of the International Calendar, with Class 3, for cyclists of Elite and Under 23 categories Female and Male.

For the National Calendar all the others categories are ranked in the national ranking.

The following score to the UCI ranking apply:

#### Final Classification

1 <sup>ST</sup> PLACE	10 POINTS
2 <sup>ND</sup> PLACE	06 POINTS
3 <sup>RD</sup> PLACE	04 POINTS
4 <sup>TH</sup> PLACE	02 POINTS
5 <sup>TH</sup> PLACE	01 POINTS

FOR THE NATIONAL RANKING PLEASE SEE THE LINK:

<http://www.cbc.esp.br/default/regulamento.php?m=mtb>

#### ARTICLE 3<sup>TH</sup> REGISTRATION

The registration fees will be R\$ 60,00.

Registration procedures must be done in the following website: [www.sistime.com.br](http://www.sistime.com.br)



## TAÇA BRASIL DE MOUNTAIN BIKE - XCP

### ARTIGO 4º SECRETARIA

A secretaria atenderá no dia 30 de Outubro, das 13hs às 17hs no Distrito Floriano, Maringá, Paraná, Brasil.

A confirmação dos participantes, (checagem das licenças, etc.), será realizada das 13h até às 17h, **no local de funcionamento da secretaria.**

O Congresso técnico será realizado no **Thomasi Hotel**

### ARTIGO 5º SÚMULA DE LARGADA

A partida de cada bateria será dada rigorosamente no horário estabelecido neste guia técnico, e todos os ciclistas que não assinarem a súmula ficam sujeitos a penalização de acordo com o Art.(12.1.040 - Item 1) dos regulamentos UCI.

A abertura da súmula será 1 (uma) hora antes da largada até **10 (dez)** minutos antes do horário previsto de largada.

### ARTIGO 6º FEED ZONE/APOIO MECÂNICO

O organizador disponibilizará uma área no KM 21,19 de prova para o Apoio Mecânico e Hidratação dos Atletas.

### ARTIGO 7º SINALIZAÇÃO DE DISTÂNCIAS

As distâncias da corrida serão informadas como segue:  
Faltam 10, 05, 03, 02 e 01 km.

É de inteira responsabilidade do atleta o conhecimento do percurso.

### ARTIGO 8º MULTAS / PENALIZAÇÕES

Serão aplicadas multas/penalizações somente de acordo com o regulamento UCI.

**Por favor, respeitem o meio ambiente. Descartes inapropriados de comida, sacolas de comida, garrafas de água, roupas, caramancholas, etc. não serão permitidas. Tais coisas devem ser descartadas nas zonas apropriadas para esse fim.**

### ARTIGO 9º TEMPOS DE CORTE

Será informado no Congresso Técnico.

### Article 4<sup>th</sup> HEADQUARTERS

The race headquarter will be open at October, 30 from 1pm to 5pm, in Distrito Floriano, Maringá, Paraná, Brasil.

The participant's confirmation (check of licenses, etc) will be done, from 1pm to 5pm **In the same place of the headquarters.**

The team manager's meeting will be made in: **Thomasi Hotel**

### ARTICLE 5<sup>TH</sup> START SHEET

The start will be given rigorously in the schedule established in the technical guide, and all riders that do not sign the starting sheet will be subjected to the penalties according to the article 12.1.040 – item 1, from UCI rule book.

The start sheet will open from 1 (one) hour before until **10 (ten) minutes** before the start time.

### ARTICLE 6<sup>th</sup> FEED ZONE/MECHANICAL SUPPORT

There will be an area in the Km 21,19 of the race for this purpose.

### ARTICLE 7<sup>th</sup> DISTANCE SIGNS

The distances of the race will be shown through plates and bands placed in the laterals of the highways, indicating:  
Missing: 10, 05, 03, 02 and 01 km.

It's rider's responsibility to know the course in advance.

### ARTICLE 8<sup>TH</sup> FINES/PENALTIES

Penalties and or fines will be given solely in accordance with UCI Regulations.

Please respect the environment. Inappropriate disposal of food, food bags, water bottles, clothing, etc is not allowed. Such articles must be deposited in the designated zones.

### ARTICLE 9<sup>th</sup> TIME LIMIT

It will be informed in the Team Manager's Meeting.



## TAÇA BRASIL DE MOUNTAIN BIKE - XCP

### ARTIGO 10º PREMIAÇÃO

A premiação será atribuída de acordo com a tabela de encargos financeiros da UCI deverá ser a seguinte para ambas as categorias (Elite/S23 Masculino e Elite/S23 Feminino)

1º Lugar	R\$ 1.500,00
2º Lugar	R\$ 1.000,00
3º Lugar	R\$ 700,00
4º Lugar	R\$ 500,00
5º Lugar	R\$ 300,00
Total:	R\$ 4.000,00
<b>Total Geral:</b>	<b>R\$ 8.000,00</b>

### ARTIGO 11º RECLAMAÇÕES

O colégio de comissários (júri) tomará todas as decisões relacionadas ao aspecto esportivo da competição. O Juri aceitará apenas protestos escritos relacionados a comportamento. Tais protestos devem ser feitos antes da chegada do último ciclista da etapa.

### ARTIGO 12º PROTOCOLO

De acordo com o regulamento UCI, os ciclistas, de acordo com sua classificação e desempenho deverão participar da cerimônia oficial da apresentação das camisas, bouquet ou medalhas, conferência de imprensa, etc.

#### Cerimonial

A cerimônia de premiação de cada etapa será feita 30 minutos após os 3 primeiros ciclistas cruzarem a linha de chegada.

- Os 3 primeiros colocados da etapa;

Haverá medalha de participação para todos os atletas inscritos que terminarem sua prova.

### ARTIGO 13º PROGRAMAÇÃO / CATEGORIAS

Verificar anexo I desse regulamento.

### ARTIGO 14º LISTA DE HOSPITAIS

Verificar anexo II desse regulamento.

### ARTIGO 15º LISTA DE HOTÉIS

### ARTICLE 10<sup>th</sup> AWARDING

The prize attributed to the race is in accordance with the table of UCI financial obligation and must be at least (for Men and Women Elite/S23)

1º Lugar	R\$ 1.500,00
2º Lugar	R\$ 1.000,00
3º Lugar	R\$ 700,00
4º Lugar	R\$ 500,00
5º Lugar	R\$ 300,00
Total:	R\$ 4.000,00
<b>Total Geral:</b>	<b>R\$ 8.000,00</b>

### ARTICLE 11<sup>th</sup> COMPLAINTS

The panel of commissaires (jury) will make all decisions concerning the sporting aspects of the race. The race jury will accept only written protests concerning behavior. Such protests are to be made before the arrival of the last finisher of the stage.

### ARTICLE 12<sup>th</sup> PODIUM CEREMONIES

In accordance with the UCI rule book, All riders concerned shall, in accordance with their placing participate in official ceremonies such as the presentation of jerseys, bouquets or medals, press conference and the like.

#### Awards Protocol

The awards ceremonies for the race will be held 30 minutes The top 5 riders for the stage

- The top 3 riders for each category.

There will be participation medals for all the riders that finish the race.

### ARTICLE 13<sup>th</sup> PROGRAMMING AND CATEGORIES

See annex I of this regulations.

### ARTICLE 14<sup>th</sup> LIST OF HOSPITAL

See annex 2 of this regulations.

### ARTICLE 15<sup>th</sup> LIST OF HOTELS



## TAÇA BRASIL DE MOUNTAIN BIKE - XCP

Verificar anexo III desse regulamento

### ARTIGO 16º ANTI DOPING

O antidoping ocorrerá de acordo com as leis brasileiras em concordância com o regulamento UCI. A localização do controle de antidoping será anunciada no boletim oficial de cada etapa.

### ARTIGO 17º DISPOSIÇÃO FINAL

Este Regulamento técnico foi elaborado de acordo com os Regulamentos UCI.

See annex 3 of this rules.

### ARTICLE 16<sup>ST</sup> ANTI DOPING

The Antidoping will occur in accordance to the Brazilian law in addition to UCI anti-doping rules.  
The antidoping control location will be announced in the technical meeting.

### ARTICLE 17<sup>ND</sup> FINAL DISPOSAL

This technical guide was elaborated in accordance to UCI Regulation.

### ANNEX I – PROGRAMAÇÃO / PROGRAMMING

#### Sábado dia 31 de outubro de 2015

**Das 13:00hs as 17:00hs:**

Confirmação de Inscrição

Distrito de Floriano – Secretaria do evento

**Das 19:00 as 20:00hs – Congresso Técnico – Thomazi Hotel**

#### Domingo dia 01 de novembro de 2015

**Concentração 8:00hs**

**09:30hs = Início da 1ª bateria de largadas (distância de 44km).**

Elite Masculino e Sub 23

Elite Feminino e Sub 23

**09:32hs = Início da 2ª bateria de largadas (distância de 44km).**

Junior Masculino

Master 30-34

Master 35-39

Master 40-44

Master 45-49

Sub 30

**09:35hs = Início da 3ª bateria de largadas (distância de 34km).**

Infanto Juvenil

Juvenil Masculino

Junior Feminino

Master C/Veteranos (50 +)



## TAÇA BRASIL DE MOUNTAIN BIKE - XCP

**09:35hs = Início da 4ª bateria de largadas (distância de 34km).**

Feminino Open

Masculino Open

Master Open Masculino

### ANNEX I – CATEGORIAS / CATEGORIES

#### **Masculino**

##### **RANKING INTERNACIONAL (UCI – Classe 3) /NACIONAL (Classe UCI XC)**

Elite: 23 a 29 anos ou critério técnico (nasc 1992 e anos anteriores)

Sub 23: 19 a 22 anos (nasc 1996 a 1993)

**A CATEGORIA SUB23 CORRERÁ E PONTUARÁ DENTRO DA CATEGORIA ELITE.**

##### **RANKING NACIONAL (Ranking CBC - Classe TB)**

Infanto Juvenil: 12 a 14 anos (nasc. Em 2001 e 2002)

Juvenil: 15 a 16 anos (nasc. Em 1999 e 2000)

Junior: 17 a 18 anos (nasc. Em 1998 e 1997)

Sub 30: 23 a 29 anos (nasc. Em 1992 e 1986)

Junior: 17 a 18 anos (nasc. Em 1998 e 1997)

Master A1 (30 a 34 anos - nasc. Em 1985 e 1981)

Master A2 (35 a 39 anos - nasc. Em 1980 e 1976)

Master B1 (40 a 44 anos - nasc. Em 1975 e 1971)

Master B2 (45 a 49 anos - nasc. Em 1970 e 1966)

Master C/Veteranos (50 +)

#### **Feminino**

##### **RANKING INTERNACIONAL (UCI – Classe 3) /NACIONAL(Classe UCI XC)**

Elite: 23 a 29 anos ou critério técnico (nasc 1992 e anos anteriores)

Sub 23: 19 a 22 anos (nasc 1996 e 1993)

**A CATEGORIA SUB23 CORRERÁ E PONTUARÁ DENTRO DA CATEGORIA ELITE.**

##### **RANKING NACIONAL (Ranking CBC - Classe TB)**

Infanto Juvenil: 12 a 14 anos (nasc. Em 2001 e 2002)

Juvenil: 15 a 16 anos (nasc. Em 1999 e 2000)

Junior: 17 a 18 anos (nasc. Em 1998 e 1997)

#### **Categorias para atletas não federados**

Feminino Open (idade livre)

Masculino Open (até 29 anos)

Master Open Masculino (acima de 30 anos)



## TAÇA BRASIL DE MOUNTAIN BIKE - XCP

---

### ANNEX II – LISTA DE HOSPITAIS / LIST OF HOSPITALS

#### **HOSPITAIS DA CIDADE**

Hospital Universitário Regional De Maringá (HU): 44-2101-9100

Hospital Santa Rita: 44-32206000

Hospital Paraná: 44-32184000

Santa Casa Saúde: 30275633

#### **TELEFONES UTEIS EM MARINGÁ:**

Samu: 192

Siate: 193

Polícia: 190

Corpo de Bombeiros: 44- 3218-6151

Polícia Militar: 44- 3261-5100

Aeroporto: 44 3366-3838



## TAÇA BRASIL DE MOUNTAIN BIKE - XCP

---

### ANNEX III – RELAÇÃO DE HOTÉIS

#### **Thomasi Hotel**

Avenida Colombo, 3531 - Zona 10

Maringá - PR

(44) 3032-0400

[www.thomasi.com](http://www.thomasi.com)

#### **Hotel Araucária**

Rua Joubert de Carvalho, 831, Centro

(44) 3031-1414

[www.hotelaraucaria.com.br](http://www.hotelaraucaria.com.br)

#### **Hotel Touring**

Av. Herval, 670 – Zona 1

Tel: (44) 3226-3198

[www.touringhotel.com.br](http://www.touringhotel.com.br)

#### **Hotel Íbis**

Av. XV de Novembro, 129, Centro

(44)3027-9200

[www.accorhotels.com](http://www.accorhotels.com)

#### **King Konfort Hotel**

Rua Campos Sales, 326 - Zona 07

(44) 4009-7000

[www.kingkonforthotel.com.br](http://www.kingkonforthotel.com.br)



## TAÇA BRASIL DE MOUNTAIN BIKE - XCP

### MAPA DO PERCURSO / PERFIL ALTIMÉTRICO



### CARTA DE PERCURSO (COURSE PROFILE)



## TAÇA BRASIL DE MOUNTAIN BIKE - XCP

Km	Referencia
0	Largada em frente à Igreja Nossa Senhora Aparecida
0,9	Vire à esquerda – Neutralizado
0,33	Vire à esquerda – Neutralizado
0,44	Vire à direita – Neutralizado
<b>0,87</b>	<b>Início da prova- Largada</b>
1,34	Vire à direita
3,2	Vire à direita
3,82	Vire à esquerda
6,15	Vire à direita
6,74	Vire à direita
10,4	Vire à esquerda
15,5	Vire à direita – início do asfalto
<b>15,8</b>	<b>Cuidado – lombada</b>
16,1	Vire à esquerda – fim do asfalto
17	Início do calçamento
17,5	Vire à direita
18,1	Final do calçamento
18,5	Vire à esquerda
18,7	Vire à direita
<b>19</b>	<b>Cuidado – Ponte</b>
19,2	Vire à direita
<b>21,2</b>	<b>Vire à esquerda – Divisão do Circuito - Abastecimento</b>
<b>23,6</b>	<b>Cuidado – Ponte</b>
24,1	Vire à direita
25,6	Vire à direita
27	Vire à direita
30,6	Vire à direita
32	Vire à esquerda
33,1	Vire à esquerda
33,9	Vire à direita
<b>34,2</b>	<b>Cuidado - Ponte</b>
35,8	Vire à direita
36,8	Vire à esquerda
<b>36,9</b>	<b>Cuidado - Ponte</b>
37	Vire à esquerda
40,1	Vire à direita
42,6	Vire à direita
<b>44,1</b>	<b>Chegada em frente à Igreja</b>